

ڕۆلی ژن لەبزووتنەوهی شانۆ و دراما و میدیای کوردیدا هەولێر بە نمونە لە نیوان سالانی ١٩٧٠ بۆ ١٩٩٠

پ.ی.د. ئەکرەم فەرەیدون حەمەنەمین

بەشی راگەیاندن، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سەلاحەدین

akram.hamaamen@su.edu.krd

پ.ی.د. ژیلوان طاهر باپیر

بەشی شانۆ و سینەما، کۆلیژی هونەرە مەجوانەکان، زانکۆی سەلاحەدین

zhilwan.bapir@su.edu.krd

پوختە تۆزینەوه

ئەم تۆزینەویمە بە ناوێشان (ڕۆلی ژن لەبزووتنەوهی شانۆ و دراما و میدیای کوردیدا هەولێر بە نمونە لە نیوان سالانی ١٩٧٠ بۆ ١٩٩٠) زیاتر سەرچ دەخاتە سەر ڕۆلی ژن و بەتایبەتێر ڕۆلی ژنانی هەولێر لەو سەردەمەدا، کە لێردا زیاتر تیشک دەخێتە سەر هەلسۆراوان و بزووتنەوهی ئەوکاتی ژنان لە ڕوی (شانۆ و دراما و میدیای کوردیدا) و گەرنگی شانۆ و ئەو دراما کوردییانەی کە هاوکات وەک میدیایەکی بێنراو و بیستراو ڕۆڵیان گێڕدراو لەهەولێر لەنیوان سالانی (1970-1990) کە لەرووی مێژووییە بە سەردەمی زێڕین ئەژمار دەکرێت سەرباری ناستەنگی زۆری کۆمەڵایەتی و سیاسی...هتد، جگە لە تیشک خستەسەر ڕەگەزەکانی دراما و شانۆ و گەرنگی شانۆ کە زۆربەی کات و لە شێوەی چیرۆکی پەرۆردەیی و نواندن و نمایش خۆی بێنێوەتەوه، لەهەمانکاتدا تیشک خراوتەسەر قوناغەکانی مێژووی شانۆ و دراما و میدیای کوردی، سەرباری تاییەتمەندی و ڕەگەزەکانی شانۆ و ڕۆلی چیرۆکی ناوخوا و بێانی وەرگیردراو لەناو دەقه درامییەکان و گەرنگیەکی لەرووی پەرۆردەیی و کۆمەڵایەتی و سیاسی هتد فەرمانۆش نەکراوه، هەربۆیە کاراکتەرەکان و جۆرەکانیشی ڕوونکراوتەوه و گەرنگیەکی باس کراوه.

کلێلە وشە: ڕۆل، ژن، بووتنەوه، شانۆ، دراما، میدیا

المخلص

هذا البحث بعنوان (دور المرأة في المسرح والدراما والحركة الإعلامية الكردية في أربيل مثلاً بين عامي 1970 و 1990) يركز على دور المرأة وخاصة دور المرأة في أربيل في ذلك الوقت وأهمية المسرح الكردي والدراما التي لعبت دور الإعلام المرئي والمسموع في أربيل بين الأعوام (1970-1990) التي تعتبر العصر الذهبي تاريخياً رغم العديد من العوائق الاجتماعية والسياسية، بالإضافة إلى تسليط الضوء على أنواع الدراما والمسرح وأهمية المسرح والتي غالباً ما تكون على شكل قصص تعليمية وتمثيل وعروض، كما أنها تسلط الضوء على تاريخ المسرح والدراما والإعلام الكردي، ولذلك تم شرح الشخصيات وأنواعها وتمت مناقشة أهميتها.

الكلمات المفتاحية: الدور، المرأة، الوجود، الدراما، الإعلام

پێشەکی

ژنی کورد لەمێز زەمانەوه ڕۆلی کاریگەری هەبووه لەسەر جەم کایەکانی ژیان، وەکو بزووتنەوهی ڕزگاری خوازی گەلی کوردستان و ژیان و گۆزەرانێ ناو کۆمەڵگا و سەرچەم بوارەکانی کۆمەڵایەتی و ئابوری و ڕامیاری و سایکۆلۆژی، هەمیشە شان بەشانی پیاو بەشداری کردووه لەرۆمۆه قوناغەکانی پێشکەوتنی کۆمەڵگا. ئەگەر تیشک بخەینە سەربواری شانۆ و هونەر و میدیا بەتایبەتی لەدوای ناوەراستی سەدەی بیستەم، لێرەو لەوێ ژنی کورد زۆر بۆیرانە ترس و دڵەراوکی و نەڕیتەکۆنەکانی ناو کۆمەڵگای ڕەتکردۆتەوه و هەستی بەبەرپرسیاریەتی کردووه و هاتۆتە ناو بواری شانۆ و هونەر و میدیای کوردی بەتایبەتی لەدوای ڕیککەوتن نامە (11) ئازاری سالی 1970، ئازادی و کرانەوه و خەبات و تێکۆشانی ژنانی کورد بەشێوەیەکی بەرچاو ڕەنگی داوتەوه و هیز و دەسەلاتی ژن بووتە بەشیکی گرێنگ لەپێکەتەیهی بەرپۆرەدنی ئەمرک و

فەرمانەکان لەسەر جەم پەسپۆرییەکانی ناو ژێانی کۆمەڵگا لەدوای نەسکۆی ساڵی 1974 ژنی کورد لەشاخ و لەشاریش ھەم بەگیاڵنیکێ لەخۆبردو و شۆرشگێرانەو نیشتمان پەرەمەرە بەگرو تینیکێ زیاتر مەو ھاتۆتە سەر شانۆ و لەدرامای تەلەفزیۆنی و مەکو ئەکتەر و تەکنیککار بەشدارییەکی گاریگەری ھەبوو، ھەم دیسان لەبۆاری میدیادا رۆلێکی بەرچاوی ھەبوو، ئەمەش ئەو دەسەلمینێت لەژنی کورد لەگەڵ شەپۆلی پیشکەوتنی تەکنیک و تەکنەلۆژیای کۆتایی سەدەیی بیستەم ھەموو ھەول و کۆششیکێ داو ھەو ئەو بەشدارییە ھەریۆیە لەسەر دەمدا چەندین ژنی کورد بوونە ئەستێرەیکێ پرشنگدار لەبۆاری شانۆ و درامای تەلەفزیۆنی و سەر جەم پەسپۆرییەکانی کاری رۆژنامەگەری کەناویان چوو ناو لاپەرەکانی میژووی رۆشنییری کوردی و بوونە شانازییەکی و رێچکەشکین بۆنەکانی دواي خویان، لەدەر ئەنجامدا چەندین ژنی کورد توانیان لەسەر بنەمایەکی فیکری و ھونەر و ئیستاتیکی توانیان پەیمانگا و کۆلێژی ھونەرە جۆرەکان میدیا تەواو بکەن و بەشێوەیکێ ئەکادیمی بێنە ناوبۆاری ھونەر و میدیا کەلەنێستادا رۆلی کاریگەریان ھەبە لەبزووتنەوێ رۆشنییری کوردی لە ھەریەمی کوردستاندا.

ئەم توێژینەوێ پیکدیت لە پوختە و پیشەکی و چوار باس:

باسی یەکەم: (چوارچێوەی میتۆدی توێژینەوێ)، باسی دوویم: (چوارچێوەی تیۆری) یە، کە پیکھاتوو ھە: چەمک و پێناسە و جۆرەکانی شانۆ و دراما و میدیای کوردی، ھەر و ھەر: سەرەتای سەر ھەلەدانی شانۆ، گۆزەریکی میژوویی بەشانۆ و درامای کوردی لە ھەولێر لە نیوان ساڵانی (1970 – 1990)، کە خۆی لەم تەمەراندا دەبینێتەو:

تەمەری یەکەم: ئەم تەمەری بە تەمەری سەردەمی کراوەنەوێ رۆشنییری ھەژمار دەکریت کە لەنیوان ساڵانی (1970 – 1974)

تەمەری دوویم: ئەم تەمەری بە تەمەری پیشکەوتن و تەکنیک و تەکنەلۆژیای ھونەری ھەژمار دەکریت کە لەنیوان ساڵانی (1975 – 1980)

تەمەری سێیەم: ئەم تەمەری بە تەمەری سەردەمی زێترین ھەژمار دەکریت کە لەنیوان ساڵانی (1981 – 1990) باسی سێیەم: (میدیا لە خزمەتی شانۆدا)، ئەم بەشە بەشێوەیکێ گشتی ھەموو جۆرەکانی راگەیاندن و گەرنگییەکی لە خزمەتی شانۆ و درامای کوردیدا دمخەرتەر و. لە کۆتایی توێژینەوێ گەرنگترین ئەنجام و دەرەنجام راسپاردە و پێشنیارەکان خراوتەر و.

باسی یەکەم/ چوارچێوەی میتۆدی توێژینەوێ

کێشەیی توێژینەوێ

ئەگەر ئاویریکی خیرا لەمیژووی بزووتنەوێ رامیاری و ریشنییری و کۆمەلایەتی ژنی کورد بدەینەو، دەبینین لە رەوێوەی ژێانی کۆمەلایەتیدا ژنی کورد شان بەشانی پیاوان بەشدارییەکی کاریگەری ھەبوو لەبەر یۆمەردنی خیزان و ئەرک و فەرمانەکان و بۆیۆی ژبان لەسەر جەم قوناغە جیاوازەکاندا ھەر و ھەر لەبەر یۆمەردی کاروباری رامیاری و دیپلۆماسی و پەییەندییە کۆمەلایەتیەکان و سەر قافلەیی کاروان و سەر کراییەتی دا چەندین نمونەمان ھەبە. بەلام میژووی ژنانی کورد لەبۆاری رۆشنییری و ھونەر و میدیادا تاكو ناوەرەستی سەدەیی بیستەم زۆر دەگەن بوو بەھۆی رێگری باوک سالاری و تیر و توانجی ناو کۆمەلگای داخراوی کوردەواری و وێنەگرتن لەحەز و ھیاو خەون و خەیاڵ و ئامانجەکانی ژنی کورد کە بەقوناغیکێ تاریک دەرەدەریت لەویست و خواستی ژنانی کورد لەناو کۆمەلگای کوردیدا، خۆشەبەختانە لەگەڵ تەوژمی پیشکەوتنی تەکنیک و تەکنەلۆژیای لەلاتانی خۆرناویدا لەسەر تایی سەدەیی بیستەم بەدواو رۆژ لەدوای رۆژ کاریگەرییەکانی بەسەر ولاتانی رۆژھەلاتەوێ رەنگی دایەو، میلەتی کوردیش کە ھەمیشە ژێر دەستەیی رژێمەکان بوو بەلام لەناخو ھەمیشە بویر و خۆراگر و ئازا و چالاک بوو، لەگەڵ ھەموو رێگرییەکانی ناو کۆمەلگای بەلام ژنی کورد دەستەو ئەژنۆ دانەنیشستوو ھەمیشە رۆو بەرووی چەوساندنەو و رێگرییەکان بۆتەو و لەپێناویدا زۆر قوربانی داو. لەساڵانی بیستەکان تاكو کۆتایی شەستەکانی سەدەیی رابردوو، بزووتنەوێ رۆشنییری و ھونەری و میدیا لەژێر دەسلاتی پیاو بوو، بەلام لەسەر تایی ساڵانی حەفتاکان تاكو کۆتایی سەدەیی بیستەم بەشێوەیکێ خیرا و بەرچاو ژنانی کورد لەژێر کاریگەری پیاوانی رۆشنییری و پیشکەوتن و تووخواز بویرانە ھاتنە ناو بۆاری رۆشنییری و ھونەری و میدیادا، ئەو بۆشایییان پرکردو ھەو کەپیشتر لەجیاتی ژن لەشانۆ و درامادا رۆلی ژنەکان دەبینی کەگرفتیکێ زۆر گەورەبوو لەناو ھەموو بەشەکانی ھونەردا، ھەم دیسان لەسەر جەم بۆارەکانی کاری رۆژنامەگەریدا ھاتنە پێش و توانیان بوونی خویان بەسەلمین کە ژن تەواو کەری پیاو و دەرەتایت لەھەموو بۆار و پەسپۆرییەکاندا رۆلی خۆی ببینیت لەئەرک و فەرمانەکانی دەوڵەتدا، لەبەر یۆمەردنی خیزان و کایەکانی ژبان دا ھەریۆیە بۆ گرفتێ ئەم توێژینەوێ دەرسین:

پ1/ ئەو گەرفانە چێن کە ھاتوونەتە بەردەم ژبان لەبزاڤی رۆشنییری و ھونەری و میدیادا؟

پ2/ ژنان چۆن توانیان رۆلی خۆیان ببینن لەبەواری کاری هونەری و میدیادا؟

ئامانجی توێژینەوه:

- 1- ئەم توێژینەوهیە هەنگاوێکی زانستییە بۆ گەشێستن بەم ئامانجانەیی خوارمۆ، چونکە هیچ توێژەرێک ناتوانیت بگاتە ئەنجامێکی دروست، ئەگەر پێشموخت ئامانجێکی دیار کراری نەبێت:
 - 2- هەولێر بۆ دەستتێشانکردنی دیارترین ئەو ژنانەیی کە لە نیوان سالیانی 1970 بۆ 1990 لە شارێ هەولێر لە بوارەکانی شانۆ و دراما و میدیادا رۆلیان بینیوه.
 - 3- هەولێر بۆ زانین و دەستتێشانکردنی شوێنی کارکردنی ئەو ژنانەیی کە لە نیوان سالیانی 1970 بۆ 1990 لە شارێ هەولێر لە بوارەکانی شانۆ و دراما و میدیادا رۆلیان بینیوه.
- کۆمەڵگە و نموونەیی توێژینەوه:
- کۆمەڵگەیی توێژینەوه: کۆمەڵگەیی ئەم توێژینەوهیە بریتییە لە سەرچەم ئەو ژنانەیی شارێ هەولێر.
 - نموونەیی توێژینەوه: نموونەیی ئەم توێژینەوهیە بریتیین لەو ژنانەیی شارێ هەولێر لە نیوان سالیانی (1970 بۆ 1990) کە بوارەکانی شانۆ و دراما و میدیادا کاریان کردووه.
- سنوورەکانی توێژینەوه:
- ئەم توێژینەوهیە چوار سنوور و بوار دەگرێتەخۆ:
- سنووری مرۆیی: بریتییە لە ژنانی شارێ هەولێر کەلە بوارەکانی شانۆ و دراما و میدیادا کاریان کردووه.
 - سنووری کاتی: لەماوەی نیوان (1970 تاوەکو 1990) توێژەران هەموو ئەو ژنانەیی وەرگرتووه کە لەو ماوەیدا کاریان لەبەیکێک لەو بوارانەدا کردووه.
 - سنووری شوێن: توێژینەوهیە تەنها لە شارێ هەولێر ئەنجامدراوه.
 - سنووری بابەت: بابەتی سەرەکی ئەم توێژینەوهیە خۆی لە رۆل و کاریگەریی ئەو ژنانەیی دەبینیتەوه کە بۆ ئەو کاتە رۆلێکی کاریان بینیوه.

باسی دووهم/ چوارچێوەی تیۆری توێژینەوه

یەکەم: رۆلی ژنان لە نیومندی شانۆ و دراما و میدیادا لە سالیانی حەفتاکان لەسەدی بیستەم رەهوشی شانۆ و دراما لە میدیا لەسالی 1970 لەهەوای بەیاننامەیی (11) ی ئازار، کرانەوهیەکی باشی بەخۆیەوه بینی ژنان جگە لە بەشداریان لە کایەیی سیاسی و رۆشنییری لەهەمان کاتدا دەرفەتێان بۆ رەخسا بتوانن بەشداری بکەن لە بوارێ هونەری شانۆ و دراما و بوارێ رۆژنامەگەری، هەر لەماوەی دوا چەندین کۆمەڵە و تێپی هونەری دامەزران وەکو کۆمەڵەیی هونەر و وێژەیی کوردی لە سالی 1971، هەروەها تێپی هاوڕێیانی خوشکە گەزیرە و تێپی هونەری هەولێر... هتد.، کەچەندین ژن توانیان بەشداری لەشانۆ و درامادا بکەن، لەهەمانکاتدا چەندین ژن بوێریانە هااتە پێشەوه بۆ بەشداری کردن لەکاری رۆژنامەگەری (کەرم، 2009، ل78). لەماوەی (4) سالی دانوستاندنی سەرکردایەتی سیاسی شۆرشێ کورد لەگەڵ رژیمی بەغدا واتە سالی (1970 تا 1974) چەندین بەرەمی شانۆ و دراما لەشارەکانی (هەولێر - سلیمانی - کەرکوک - دهۆک) بەرەمەهینرا، زۆربەیی دەقە شانۆییەکان لەلایەن نوسەرانی کورد دەنوسرا، هەندیکیشیان لەدەقی بێگانهوه وەرەگیردراوە سەرزمەنی کوردی، ئەم قوناغە یەکەم قوناغی پێشکەوتنی شانۆ و دراما و میدیا ناوزەر دەکەیت، هەر لەماوەی ئەم چوار سالیەدا تێپی مۆسیقای سلیمانی توانی چەندین ژن بەهێننە سەر شانۆ و بەشداریان پێکات لە نیواری ناھەنگی گۆرانی و موزیکدا. لەو ماوەیدا ئاوێدانەوهیەکی نوێ لەهونەری کوردی درایەوه بابەتەکانی شانۆ و درامای کوردی، هەمووی دەربارەیی خەبات و تیکۆشان و بیرێ نەتەواپەتی بوو، لە 2/25 تا 1974/3/2 فێستقالی یەکەمی هونەری کوردی لەشاری بەغداد سازکرا کە تیایدا چەندین بەرەمی شانۆیی و موزیک و گۆرانی پێشکەش کرا بەبەشداری تێپ و گروپە هونەرپێکەکانی (هەولێر - سلیمانی - دهۆک - کەرکوک) هەر لەو فێستقَالَدا رێژمەکی بەرچاو لە ژنانی کوردی بەشداری ئەم فێستقَالَیان کرد، لەهەمان کاتدا چەندین ژن وەکو رۆژنامەنوس رۆلی خۆیان دەبینی (هەمان سەرچاوه، 2009، ل87-88).

رێککەوتنە شوومەکەیی جەزائر لە 1975/3/6 لە نیوان سەدام حەسێن و رەزاشای ئێران بەنیوەند گیري هوار بومبیدیەن سەرۆکی ئەوسای جەزائر بووه هۆی کوتایی هێنان بەشۆرشێ مەزنی ئەیلول، میلیتی کورد جاریکی تووشی بیئومیدی بوو، رەهوشی ئەدەب و هونەر و میدیا لەباشووری کوردستان بەتەواوی وەستاو تووشی پەرتەوازیی بوو، سالی 1975 بزوتنەوهی رزگاری خوازی کورد، جاریکی تر رەویان لەشاخ کردووه و سەرلەنوێ دەستیان بەشۆرش کردووه، ئەمەش بووه پشت و قەناو هێز، بۆ ئەوهی هونەرەمەندان و میدیاکاران بەرۆحێکی شۆرشگێری و نەتەوهیی دەست بەچالاکی هونەری میدیایی بکەنەوه،

چونکە لەمێژووی ئەدەب و ھونەر و میدیادا ھەمیشە ئەمبوارانە تەواوکەری شۆر-شەکانی گەلی کوردستان بوونەو شانۆش بەگەورەترین شۆرشی فیکر و فەلسەفە پێشکەوتن دادەنرێت لەناو گەلانی، ھەر وەک شانۆکاری جیھانی پرتۆلێر بریت دەلێت: (نانیک و شانۆیەکم بەدر، گەلیک رۆشەنبەر پێشکەش دەکەم) (تاھیر، 2013، ل79).

لە قۆناغی یەکەمی بزوتنەوەی ژنان لەبەری ھونەری بەتایبەتی لە پەڕی شانو و دراما و میدیادا لەسالی ھەفتاکانی سەدەی رابردو، گروپیک لەژانی شاری ھەولێر بەگروپینەو ھاتنە ناو بۆاری شانو و دراما و میدیادا ھاوکات پێشکەوتنی تەکنیک و تەکنەلۆژیای جیھانی وەک تەوژمیک سەرچەم و لاتانی رۆژەلاتی گرتەو و کەرەستەو نامرازەکانی تەکنیک و تەکنەلۆژیای بوو پێویستییەکی رۆژانە لەناو دامەزگاکی حکومەت و ناو مائەکان، ئەمەش بوو ھاندەریک کەزێاتر چاوی کۆمەڵگای کوردی رۆشەنبەر، ژیان لەسەر شاشەی تەلەفزیۆن وەک بێژەر و پێشکەشکاری بەرنامەو پەیمانێر رۆلی خۆیان ببین، ھاوکات لەسەرچەم شارەکانی کوردستانی باشوور ژنان توانیان بەبۆرییەو بێنە سەر تەختی شانو و لەدراما کوردییەکان دەرکەن، ئەم قۆناغەش زۆر گەرم بوو لە مێژووی شانو و دراما و میدیای کوردی دا، کەبەسەردەمی زێڕین ناو دەبردریت. (محمد، 2019، ل101).

لە رۆژگاری ئەمروماندا بە گشتی رۆلی میدیا لە ژانی تاک و کۆمەڵدا زیادیکردووە. ئەو ھیزانە لە پشت میدیاو کار دەکەن نامانجیان ئەوێ زۆرترین کاریگەری لەسەر توێژەکانی کۆمەڵ، ژانی تایبەتی و گشتی تاک و کۆمەڵ دروست بکەن. ئەو ھیزانە گەرمی و باوەشی میدیای تایبەتمەندییان بۆ دەرکەوت؛ بۆیە لەو رێگەییەو لە ھەولێ ئەودان بە کوالیتییەکی باشتر و بە شیوەی ورد و ھەمەلایەن نامانجەکانیان بەدەست بەین. (ابو زید و عبدالجید، 2011، ل68)

ھەر وەھا مەلانی فیکری و نایدۆلۆژی و سیاسی نیوان بەرە جیاوازی مەکانیش ھۆکاریکی دیکە یارمەتیدەر بوو لە گەشەیی ئەم جۆرە راگەیانندنە. (الاسعد، نادین، 2015، ل45)

کرانەوێ زیاتر و ئازادی چاپەمەنیش رێگەخۆشکەریکی دیکە بوو، بەو پێیە "پێشکەوتن و گەشەیی کۆمەڵگە ھاوچەرەکان لەسەر سێ بنەماي دادواری سەر بەخۆ، رۆژنامەوانی ئازاد و سەر بەخۆ، کۆمەڵگەیی مەدەنی چالاک و بە ھیز بەندە". (الکيلاني، 2008، ل29)

مێژووییەکی دێرینی ھەبە و ھاوشان لەگەڵ دەرکەوتنی رۆژنامەوانیدا جۆریک لە راگەیانندن و پێرای کەمێک لە دواکەوتنی ھاتە ئارو. مەبەست لە راگەیانندن ژن، "ئەو جۆرە راگەیانندنە کە بەشیکە لە راگەیانندن تایبەتمەند و ھەلگری پەيام و خواستی ئەو رۆژنامەوانانە کە باوەش بە پرسی ژن و خیزان و مەندال دەدەن و خەمی ژنانیان لەبەرچاوەگرتووە" بە سەرنجدان و وردبوونەو لە پێناسەکە، دەتوانین بڵێن: راگەیانندن ژنان، لەسەر بنەماي دابەشکاری رەگەزی و لە پێناو خستەنەرووی واقعی ژن، داواکاری مافەکانی، ھێنانەدی یەکسانی و گواستەوێ دۆخی ژن لە ژێر دەستییەو بۆ سەر بەستی ھاتووتە ئارو و لە رێگەیی ئامرازی دیاریکراوی راگەیانندنەو پەيامەکی ئاراستەیی جەماویری دیاریکراو، کە ژانی ئازادیخواز و پیاوانی یەکسانخوازان دەکات.

تێگەشتن و وردبوونەو و لیکۆلینەو لە رەوتی مێژوویی راگەیانندن ژنان بۆ ئێستە و داھاتووی کایە مەعریفی کۆمەڵگەکان گەرمی خۆی ھەبە چونکە، لە رێگەیی ئەو لیکۆلینەوانەو دەتوانین تێگەشتنی ھەمەلایەن بۆ لیکۆلینەو لە رەوتی گەشەسەندنی بزوتنەوێ ژنان و ئەو گۆرانکارییانە بەسەر پێگە و رۆل و داواکارییەکانیاندا ھاتووە بزانین. (سەید، منی، تاریخ الصحافة النسائية في العراق، موقع المجلة).

ھێوا فریادەرس، لە کتیی ژن لە رۆژنامەگەری کوردیدا دەلێت: "دەرکەوتنی ناوی ژن لەکایە رۆژنامەگەری کوردیدا، بەزێکەیی سێ سأل دواي دەرچوونی یەکم رۆژنامە کوردی دێت و دەرکەوتنەو بۆ ناوەرستی بیستەکانی سەدەیی بیستەم. لە ھەردوو رۆژنامە (ژیان) و (ژین) دا، ناوی کچانە بەرچاوە دەکەوتێت کە نوسەری بابەتەکان کچ نەبوون، بەلکە ئەو ھاندانیک بوو بۆ کچان و ژنان و راگەیاننان بۆ مەیدانی نوسین". ھەر وەھا دەلێت: "چ پێرەمێردو چ ھەندێ لێنوسەران ئەو سەردەمە، چەندین بابەتیان بەناوی کچیکەو نووسیویانە کە خاوەراو بێت یان بەناوی کچەکانی خۆیان نووسیویان". (ھێوا فریادەرس، 2012، ل59).

لە یەکی مایسی 1959 یەکم ژمارە گۆفاری (ئافەرت)، ئۆرگانی کۆمەڵە ئافەرتانی عێراق، بە ھەردوو زمانی کوردی و عەرەبی دەرچوو تا داخستنی لەمانگی ئابی 1962، پانزە ژمارە لێ دەرچوو. (محمد بابولی، 2013، ل159).

لە رادیۆ کوردی بەغداد، لەسەر مەتادا، واتا لەسالی 1939 و سەرتای چەکان، دوو ستەرنیژ ھەبوون، بەناوی خاوەراو (دایکی جەمال، کە لەسەر قەوان بەناوی شیرین خانم ستەرنی ھەبە) و ئەوێ تر بەناوی (میریە خان). دواتر لەسالی 1945 ژنی گۆرانی بێژ بۆ ناھەنگی زیندو زیاتر ھاتووتە پێش لەوانە (نەلماس محەمەد، فەوزیە محەمەد، نەسرین شیروان، لەیلا عزیز، نازدارو ئەسمەر فەرھاد، خۆی مەوسا ماری مەوسا، ئەختەر سەلح، دۆتەم، کە دیارە بەبەدینی ستەرنی ووتووە بە بنت عەمی

ژن لەدەستەوی دەرکردنی روژنامەو ژن وەک قەلەمی بەشداربوو لەروژنامەوانی کوردی شاری هەولێر دەرکەوتوو. (عەبدوللا ئەنومەر، ۲۰۱۲، ل. ۲۲۰-۲۵۳).

لەدوای ساڵی ۱۹۷۰ ژمارەیەک لە روژنامەو گۆڤار لەشاری هەولێر، لەبەاری کۆمەڵایەتی و سیاسیی و ئابوری و ئەدەبی و هونەری و پەرەدەیی، بڵاوکراوە، لەوانە گۆڤاری (روژی کوردستان)، گۆڤاری (بەیان). هەروەها لەئێوان ۱۹۷۰-۱۹۷۴ لەنێو ناوێکانی خوێندن و کۆمەڵە و رێکخراوە پیشەییەکان، لەشاری هەولێر بڵاوکراوەیەک ئیجگار زۆری پەرەدەیی دەرەچوو. هەر لەو ساڵانەدا (کۆری زانیاری کورد) و (یەکیێتی نوسەرانی لقی هەولێر) و (کۆمەڵەی رۆشنایی کورد)، لەشاری هەولێر دامەزران، کە بەهەر رژێم قەبارەیک بێت، ژنان لەم ناوێکاندا رۆیان ناندو. (نەجمەدین عەبدوللا ئیسماعیل، ۲۰۱۶، ل. ۷۷-۷۸)

لەبارەی ئەو ژنە میدیاکارو روژنامەوانانەی کە لەشاری هەولێر لەروژنامەوانی وەرزشی دەرکەوتوو، لەساڵانی هەشتاکان و نەوێکەکان، ژمارەیک قەلەم بوون، بۆ نمونە لە (کاروانی وەرزشی) کە لەساڵی ۱۹۸۵ لەشاری هەولێر دەرچوو، ژمارەیک لەو قەلەمانە تێدا بەدەرکەوتوو (بیری محەمەدی، زبێدە محەمەد، دایکی رەگەز، زیلان، شەپۆل، ناسکە محەمەد دزەبی... هتد). هەروەها لەسەرەتای ئەوێکەکاندا (نەجیبە کەریم محەمەد) وەک یەکەم میدیاکاری وەرزشی ژن لەسەر ئاستی هەریکی کوردستان و شاری هەولێر دەرکەوت. (زاگروس نەهەمەلی، ۲۰۱۵، ل. ۵۴۳)

لە مانگی دووی ساڵی ۱۹۸۶، ژمارە (۱)ی (دەنگی ئافەت)، لەلایەن لقی ئاوارەیی یەکیێتی ئافەتانی کوردستان، لەوڵاتی ئێران دەرچوو، بەلام لەدوای راپەرین لەشاری هەولێر بەردەوام بوو تا ساڵی ۱۹۹۸ پازە ژمارە لێ بڵاوکراوەتەو. هەروەها گۆڤاری (سینەر)، ژمارە (۱)ی لەساڵی ۱۹۹۱ لەلایەن لقی هەولێری یەکیێتی ژنانی کوردستان دەرچوو، سێ ژمارە لێ بڵاوکراوەتەو. لەئێوانی ساڵی ۱۹۹۴، ژمارە (۱)ی گۆڤاری (تروسکە) لەلایەن کۆمەڵێک ژنی پیشەگەر و تەنخوازی کوردستان لەشاری هەولێر دەرچوو. لە ۱۹۹۷/۸/۵ ژمارە سفری بڵاوکراوەی (نابندە) لەلایەن یەگەرگرتووی خوشکانی ئێسلامی کوردستان لەشاری هەولێر دەرچوو. هەروەها سەختەری خاتوو زین لەساڵی ۲۰۰۳ گۆڤاری (خاتوو زین)ی لەشاری هەولێری بەچاپ گەیاند (محەمەد بابۆلی، ۲۰۱۳، ل. ۱۶۰-۱۶۱).

دووەم/گرفت و ئاستەنگەکانی بەردەم ژنان لەکۆمەڵگای کوردیدا

ئەگەر ئاوێرێک لەمێژووی کۆمەڵگای کوردی بەدەینەو، دەبینین هەر لەسەرەتای کۆمەڵگایەکی داخراو بوو، داب و نەڕیت و بیر و باوەری ئایینی و کۆمەڵایەتی لەژێر کاریگەری پیاوانی ئایینی و سەرۆک خێڵەکان بوو، هەربۆیە رەگەزی ژن کەمترین دەسەلاتی پێدراو، ئەگەر سەر بکەین بەدەری ژنێکی مێژوو بەتایبەتی مێژووی خۆرەلاتی ناوێرێک ژن وەک بوونەمۆریکی ناتەواو سەرکراو و دابەزیو بۆ نزمترین ئاست، واتە کۆیلاوەتی رەگەزی ژۆرەیی کات لەلایەن پیاوانەو درێژە پێدراو. ئەگەر بەراورد لەئێوان وەسف و پیاوەلدانی ژن بکەین لەناو ئەدەبیاتی کوردی دا بۆمان رووندەبێتەو کە لەژۆرەیی کاتدا خولیا و میزاج و تێروانیی ژنان لەدیدی پیاوان لەسۆمای هەست و سۆز و جوانی ژنانەو سەری هەڵداو ئەگەر نا بەشیۆمیەکی گشتی ئافەت نەکراو بەپالەوانی چیرۆک و شیعەر و شانۆنامەکان، چونکە حەز و ئارەزوو خواست و داواکارییەکان هەتا دەگاتە عیشقی راستەقینە، بریار و دەستپێک و خولقاندنی فەزای سایکۆدرامی لەلایەن پیاوانەو بۆتەکردار، هەمیشە پیاوان پالەوانی چیرۆکی عیشق و ئارەزووێکی بوو و گرینگی دان بەژن وەک رەگەزیکی مێینە بوو نەک وەک مرۆڤێکی ئازاد و خاوەن ماف و بریار و دەسەلات. (بەشدار عمر، 2012، ل. 58).

لەکۆمەڵگای کوردی دا لەژێری کۆمەڵایەتی و رۆشنایی و هونەری، ژنانی کورد زۆرگرفت و ئاستەنگ هاتۆتە بەردەمیان کە بەهۆیەو نەیانئەوانیو هیواو ناوێکانیان بەپێنە دی لەگەڵ ئەوێکە کەسانێک کە لەبەنەمالەیی رۆشنایی و شارستان ئەم هەلەمیان بۆ هاتۆتە پێش کەبتوانن لەفەزای ژوورە تاریکەکان بێنەدەروو و هەوای ئازای هەمژن بێنە ناو فەزای رۆشنایی و رەمباری وەک (قەدەم خێر و حەسەخانە نەقیب و خانزادی میری سۆران و فەزێلە چەلەبی و لەیلاقاسم و عایشەشان و گۆلبەهار و نەڕین شێروانی و چەندانی تر) لەگەڵ ئەوێکە کە دەگەن بوون و کەسی بۆر و لەخۆبردو بوون، بەلام لەهەموو ئەگەرێک ناوێک دەسەلمێنێت لەژێری کورد هەمیشە هەستی نەتەواوەتی و نیشتمانپەرزی بوو، هەروەها لەبەاری ئەدەب و شانۆ و درامادا چەندین نمونەمان هەیە وەک (کوردستان مۆکریان و شوکرێه رەسول و بەدیە دارتاش و نەسرین مەرجان و چەندانی تر) کەتوانیوە پیاوانەو بەرز بەدەست بەپێن لەبەاری ئەدەب و هونەردا، هەمەیان لەبەاری پزیک و ئەندازیاری و کارگیری و ئابوری و چەندین پێپۆری تر چەندین کەسانی ژن تاکو ناوێرێکی سەدەیی بیستەم و دوایریش رۆلی کاریگەریان بینیو لە ناو کۆمەڵگای کوردی دا (رەشاد سەبیری، 2021، ل. 67).

مێژووی شانۆ و درامای کوردی لەباشووری کوردستان نزیکەی (100) ساڵە، و مێژووی میدیای کوردی بەشیۆمیەکی گشتی نزیکەی (80) ساڵە، لەدەستپێکدا تاکو سەرەتای ساڵانی حەفتاکانی سەدەیی رابردو قەیرانی رۆلی ژن زۆرگرفت بوو

لەناو هونەری شانۆ و دراما و میدیای کوردی دا ئەمگەر تیشک بخەینە سەر ڕەوتی شانۆ و دراما لەشاری هەولێر، کەشاریکی دێرینە لەمێژووی شارستانیەتدا بەیەکێک لە شارمکۆن و مێژووبیەکان دەژمێردرێت، کەتاکو ئێستا ژیان تێیدا گەشەیی کردووە و پێشکەوتنی بەخۆیەوه بینیوە، بەلām لەروانگەیی کەلتور و ڕۆشنایی و هونەریدا تاکو سەرەتای سالاڵانی حەفتاکانی سەدەی ڕابردوو هەمیشە قەیرانی ژنی هەبوو، مامۆستای هونەرەمەند سەباح عەبدولرحمان دەلێت: یەکەم جار ئافرەت لەشانۆگەری (مەسەلەیی شەرف) دا چوووە سەرشانۆ کە خوشکە (شەوقیە شەوکیەت بووساڵی 1971) ئێنجا دوای ئەو خوشکە (چیمەن کاونیسی) بوو دواتر بەشێوەیەکی پێچەر پێچەر ئافرەتان دەهاتنە سەر تەختی شانۆ و بەشداریان دەکرد، هەندێک جاریش لەلایەن خەزم و کەسوکاریانەوه ڕیگریان لێدەکرا و بەناچاری وازیان لەشانۆ دەهێنا و دەبواوە خوشک و خێزانی ئەکتەرەکانی شانۆ و درامای هەولێر هان بەدەن بۆ ئەوەی بێنە سەر شانۆ و ئەم بۆشاییە پڕبەکەینەوه چونکە تاکو کۆتایی سالاڵانی شەستەکان پیاو ڕۆڵی ئافرەتی دەبینی لە شانۆ و درامای کوردی دا بەلām لە سالاڵانی حەفتاکان ئەم کێشە کەمتر بوو (تەنیا، 1984، ل101).

کەواتە گەشت و ئاستەنگەکانی بەردەم ژنان ئیجگار زۆربوو لەئێوەندی شانۆ و دراما و میدیای کوردی دا، هەرئەمەش لەکۆمەڵگەیەکی داخراو چاوەڕوان دەکەیت کە خەونی سەدان ژنی کوردی لەگۆڕنا.

باسی سێیەم/ جێبەجێکردنی توێژینەوه

یەکەم/ کۆمەڵگای توێژینەوه

کۆمەڵگای توێژینەوه پێکەتوووە لەو ژنە هونەرەمەندە و مەکو ئەکتەر لەنێوان سالاڵانی (1970 – 1990) بەشداریان کردووە لە نمایشی شانۆیی و درامای تەلەفزیۆنی هەروەها و مەکو ژنی میدیاکار ڕۆڵی کاریگەریان بینیوە لەبەروای ڕادیۆ و تەلەفزیۆن و ڕۆژنامەو گۆڤار لەسێفەتی (نوسەر، بێژەر، پێشکەشکار، پیامنێر،) کە لەم لیستەنە ئامادەکراوە ناویان هاتوووە کەسەر جەمیان دانیشتووی یان خەڵکی پارێزگای هەولێر، کەزۆریان بۆ ماوەیەک یان لەچەند بەر هەمەکی هونەری درامی و کاریمیدیای کاریان کردووە دواتر وازیان هێناوە لەبەر ھۆکاری کۆمەڵایەتی، بەلām کەمێنەکیان هەر لەسەرەتای دەستیکیان تاکو ئێستا بەرەموان لەکاری شانۆ و دراما و میدیادا.

هەشتاکان دەزگای سینەما و شانۆ و هونەرە میلییەکان لەشاری هەولێر کە هونەرەمەند مامۆستا (سەفوت جەراح) بەریوەبەری ئەم دەزگایەبوو توانرا پۆلیک لەژنانی شاری هەولێر بەگرو تێنەوه بێنە پێشەوه و بەشداریان لەشانۆ و دراما و سەما و ھەڵپەڕکێی تێپی هونەرە میلییەکان بکەن، بۆ ئەم مەبەستە مامۆستا مەغید حاجی لەبابەتەکانی ئەرشیفی خۆیدا و دواتر لەکتێبی (ئافرەت لەشانۆی کوردی دا) بەشێوەیەکی هونەری و تایبەت تیشک دەخاتە سەر ئەوژنانەیی کەڕۆلیان هەبوو لەبەروای شانۆ بەگشتی و شاری هەولێر بەتایبەتی (حاجی، 1989، ل205 – 225)

سەر جەم دەرهێنەرەکانی شاری هەولێر و مەکو (تەلەمەت سامان، فەرھاد شەریف، سەباح عەبدالرحمن، سەفوت جەراح، سەعدون یونس، زوھیر عەبدولمەسیح، تەحسین شەعبان) ڕۆڵی کاریگەریان هەبوو لەپەرۆردەکردنی ئەکتەر بەتایبەتی ئەکتەری ژن لەناو شانۆ و درامای شاری هەولێر کە هەمیشە و مەکو باوک و برا مامەڵەیان لەگەڵ ئەکتەرە ژنەکانی شاری هەولێر دەکرد، ئەوەی شایەنی باسە هونەرەمەند سەعدون یونس خێزان و کچی خۆی هێنابوو ناو بواری شانۆ و دراما و مەکو ئەکتەر زۆر چالاکانە بەشدارێ کارە هونەرەییەکانیان دەکرد (غەمبار، 2004، ل128).

لەسالاڵانی هەشتاکانی سەدەی ڕابردوو، راستە ژنان بوێرانە هاتنە ناو بواری شانۆ و دراماوە بەلām ڕێژمەکیان زۆر نەبوو، هەر بۆیە دەرھێنەرەکان بەدوای ئەم دەقەنەدا

دووەم/ لیستی ناوی ژنە ئەکتەر و میدیا کارەکانی پارێزگای هەولێر

لیستی ناوی ئەو ژنانەیی لە سالاڵی 1970 تا 1990 و مەکو ئەکتەر ڕۆلیان بینیوە لەبەروای شانۆ و دراما لەشاری هەولێر*

ژ	ناومەکان	ڕۆڵ	سالا
---	----------	-----	------

* سەر جەم ناوی ئەو ژنانەیی کە شانۆ و دراماکاندا لەنێوان سالاڵانی (1970 - 1990) لە پەرۆردە (حاجی، مەغید، 1989)، ئافرەت لەشانۆی کوردی دا، چاپخانەی (الجاحض)، بەغداد و ھەرگێراون.

هفتاکان	ئەکتەر	ناشتی عبدالکریم	1
هفتاکان	ئەکتەر / ئارایش	نازاده جلال	2
هفتاکان	ئەکتەر	أحلام حسين	3
هفتاکان	ئەکتەر	بدیعه محمد	4
هفتاکان	ئەکتەر	به هار علی	5
هفتاکان	ئەکتەر	باهره محمد قادر	6
هفتاکان	ئەکتەر	برنا الیا شمعون	7
هفتاکان	ئەکتەر	بلقیس عبدالله	8
هفتاکان	ئەکتەر	پروین عبدالحمید	9
هفتاکان	ئەکتەر	جولیانایوسف	10
هفتاکان	ئەکتەر	جیهان عبدالحمید	11
هفتاکان	ئەکتەر	حیات محمد	12
هفتاکان	ئەکتەر	حریه عمر شریف	13
هفتاکان	ئەکتەر	روناک محمد	14
هفتاکان	ئەکتەر	زینب محمد	15
هفتاکان	ئەکتەر	ژیان علی	16
هفتاکان	ئەکتەر	ژیان فتح الله	17
هفتاکان	ئەکتەر	سەمیره صلیوه	18
هفتاکان	ئەکتەر	ساجده صلیوه	19
هفتاکان	ئەکتەر	سامیه محمد	20
هفتاکان	ئەکتەر / ئارایش	سوهام محمد	21
هفتاکان	ئەکتەر	شیرین عبدالله	22
هفتاکان	ئەکتەر	شوقیه شوکت	23
هفتاکان	ئەکتەر / ئارایش	صبریه سرتیب	24
هفتاکان	ئەکتەر	فائزه عبدالمسیح	25
هفتاکان	ئەکتەر	فاتمه رشید	26
هفتاکان	ئەکتەر	غوربت حسن	27
هفتاکان	ئەکتەر	فیروز عبدالمسیح	28
هفتاکان	ئەکتەر	فوزیه شهاب	29
هفتاکان	ئەکتەر	فاخیمه عبدالله	30
هفتاکان	ئەکتەر	کوردستان أسعد	31
هفتاکان	ئەکتەر	گولهاد محمود	32
هفتاکان	ئەکتەر	لیلی محمود	33
هفتاکان	ئەکتەر	نازهین محمد سالح	34
هفتاکان	ئەکتەر	نهوال محمد	35
هفتاکان	ئەکتەر	لیلی محمد	36
هفتاکان	ئەکتەر	لیلی سعدون	37
هفتاکان	ئەکتەر	نضال محمد	38
هفتاکان	ئەکتەر	نرمین عبدالحمید	39
هفتاکان	ئەکتەر	نسرین محمد	40
هفتاکان	ئەکتەر	نجاح فتاح	41
هفتاکان	ئەکتەر	نسرین صابر	42
هفتاکان	ئەکتەر / ئارایش	چیمهن کاوز	43
هشتاکان	ئەکتەر	ئاوات عاسی	44
هشتاکان	ئەکتەر / ئارایش	ئەمهل حەسەن	45
هشتاکان	ئەکتەر	ئەدییه عەزیز	46
هشتاکان	ئەکتەر / ئارایش	بەدریه محمد	47
هشتاکان	ئەکتەر	بیخال یوسف	48
هشتاکان	ئەکتەر	پهیمان قادر	49
هشتاکان	ئەکتەر	پەری حسین	50

51	پەيمان محمد	ئەكتەر	هەشتاكان
52	جېهان أحمد رسول	ئەكتەر	هەشتاكان
53	خوناو جمال	ئەكتەر	هەشتاكان
54	دلىپاك طاهر	ئەكتەر / ئارايشت	هەشتاكان
55	درمخشان محمد	ئەكتەر	هەشتاكان
56	سەمىرە عبۇك	ئەكتەر	هەشتاكان
57	سوسن سعدون	ئەكتەر	هەشتاكان
58	سوسن عبدالرحمن	ئەكتەر	هەشتاكان
59	سرگول عزيز	ئەكتەر	هەشتاكان
60	سەدىيە فاضل	ئەكتەر	هەشتاكان
61	سوھەيلە محمد	ئەكتەر	هەشتاكان
62	سميرە عبدالستار	ئەكتەر	هەشتاكان
63	فريده فتح الله	ئەكتەر	هەشتاكان
64	كۆچەر جەلال	ئەكتەر	هەشتاكان
65	گەلاويژ طاهر	ئەكتەر	هەشتاكان
66	سوھام حسن	ئەكتەر / ئارايشت	هەشتاكان
67	موژدە جلال	ئەكتەر	هەشتاكان
68	ناديە جوهر باپير	ئەكتەر	هەشتاكان
69	شلنر كۆيى	ئەكتەر	هەشتاكان
70	روپاك عبدالقادر	ئەكتەر / ئارايشت	هەشتاكان
71	شېيرين صابر	ئەكتەر	هەشتاكان
72	پەيمان أحمد	ئەكتەر	هەشتاكان
73	ئوارە محمد	ئەكتەر	هەشتاكان
74	سازان كۆيى	ئەكتەر	هەشتاكان
75	شەرمين نەقىشەندى	ئەكتەر	هەشتاكان
76	كوردە قەراجى	ئەكتەر	هەشتاكان
۷۷	سەيلە محمد فرمان	ئەكتەر	هەشتاكان

ھەرچى سەبارەت بە میدیای ژنانە لە ھەریمی کوردستان، دەرکۆر بگۆتریت: لە دواى راپەڕینی ئادارى 1991، بەھۆى پائەنرە خۆیى و بابەتییەکانى تاييەت بە پرسى ژن لێرە و لەوئ روژنامە حزبییەکان گۆشەى تاييەت و لاپەرەى تاييەتیان بۆ کاروبارى ژنان تەرخان کرد.

رێکخراوەکانى ژنانیش بە ئەندازەى توانستى ماددى رێکخراوەکانیان لەو پەرى چەپەرە بۆ ئەو پەرى راست کەوتنە دەرکردنى بۆلۆکراوەى تاييەت لە شەپەرەى گۆڧار و بۆلۆکى خولى تەمەن کورت. ھەریەك لەوان وێرەى ناسنامە فیکرى و نایدۆلۆژى و حزبییەکەى وەك دەنگەلپەرى رەسمى ئۆرگانەکانیان کەوتنە پەخش و بۆلۆکردنەو.

لە رادیۆ حزبییەکانیش بەرنامەى تاييەت بە بۆلۆکردنەو پەيام و ھەوالى رێکخراوەکانیان ھاتنە ئاروہ. لەگەل گەشەسەندنى رەوتى رێکخراوەکانى کۆمەلەى مەدەنى، بۆلۆکراوەى تاييەت ھاتنە ئاروہ و بە ھەنگاونان بۆ جیھانى راگەیاندى ئەلیکترۆنیش ژمارەىەك مألپەرى تاييەت بە پرسى ژن دەستیان بە وەشان کرد.

کەنألەکانى راگەیاندى کوردى، بەتاييەت گشتییەکانیان تا ئیستا نەگەشتوونەتە ئەو ناستەى لەبەر بنەماى ھەزرى و پڕۆژەى یەكسانىخوازییەو کار لەسەر پرسى ژن بکەن. بەشێك لەوانە مەبەستیان لە وروژاندنى بابەتە کۆمەلایەتییەکانى تاييەت بە ژنان و توندوتیژییەکانى دژى ژن تەنیا سەرنجراکێشانى خۆنەران و رەواجپێدانى بۆلۆکراوەکانیانە، چونکە بە ھەزرى ژنانەو نەرواننە پرسى ژن و دواجار راگەیاندىکارەکانیان رۆلەى گۆشکراوى ھەزرى پیاوسالارانەى باوى کۆمەلەگەن و تا ئیستا زۆریکیان نەیانتوانیوہ لەو تەوقەى بەندوبابى کۆلتوورى کۆمەلایەتە پیاوسالارانە رزگار بن. (مورینیە، بامیلا، و ماتشاریا، 2015، ص 11)

ھەرچەندە ھەندێك لە کەنألەکانى راگەیاندى کوردى، بەشى تاييەت، لاپەرەى تاييەت، بەرنامەى تاييەت، ھەندێك جار پاشکۆى تاييەتیان بۆ ژنان بە گشتى تەرخان کردوہ، بەلام لە روانگە کلاسیکییەکەى راگەیاندى تاييەت بە ژنانەو کارى لەسەر دەکەن. لە ھەوالى کۆنکردنەو و وەرگیران و کۆپی پەیسەتکردنى ئەو ھەوال و بابەتانەن، کە ھەندیکجار ژن وەك تەوانبار و ھەندیکجاریش وەك کالایەکی ھەزراوەفروشکراو پێشاندەدەن و لە باشترین ھالەتیشدا کاروبارى جوانکارى، ئارايشت، ناومال، دیکۆرسازى، بۆرجەکان و خۆبەندەو دەست، چێشتخانە و خواردن سازکرن بە بەشێك لە خزمەتى ژنان دەناسن. وەك لە

سەرمتاوه ئاماژەمان پێکرد، ئەو بابەتگەلە هیچ پەيوەندییەکیان بە خزمەتی ژنانەوه نییه و بگرە بەردەوامی ئەو هزر و ھەوڵە نەریتیانە، کە دەدرێن بۆ کەم بایەخ کردنی پرسە ژن و رۆلی لە نێو کایەکانی کۆمەڵگەدا.

فەرمانۆشکردنی دەنگی ژن و ھەلوێستی ژنان لەمەر کایە گرنگ و ھەستیارەکانی کۆمەڵگە و خستنی ھەرووی تەنیا روانگەیی پیاوان جۆریک لە ناھەمووسەنگی ھیناوتە کایەوه، زیانمەندی یەکەمی ئەو ناھەمووسەنگیەش ژنان و دۆزەکیانە. تەنانت لەناو دەزگا میدیایەکانیشدا ژنان پەراویزخراوترین و جگە لە رۆلی لاوەکیانە و ھە کاروباری پرسگە و پەيوەندیگرتن و ھەندیکجار پەیمانیری هیچ رۆلیکی بەرپرسیارێتیانە بە ژنان ناسپێرن و لە لایەکی دیکەوه ھەندیک رۆلی نمایشکارانە و ھە بێژەری و پێشکەشکردنی بەرنامەیی خۆشی و کاتبەسەربردنیان پێ دەسپێردرێت.

لە بارەیی راگەیانندی تایبەتی ژنانی کوردیشەوه پێویستە دان بەو راستییەدا بنێین، کە ھەندیک دەزگا و ریکخراوەیی ژنان توانیان ھەنگاوی گرنگ لەو رۆموو ھەلەبێن و بە کردەوه پرسە میدیای تایبەتمەندی ژنان بەرەنە پێشەوه، لەوانە دەکریت ئاماژە بە گوڤاری (وارڤین) بکریت، کە دواجار بەھۆی نەبوونی ئیمکانیەتی ماددییەوه و بڕینی بودجەکەیی لە لایەن حکومەتەوه، وەستا و نەیتوانی بەردەوام بێت. سەرەرای کەموکورتییەکانی ئەو گوڤارەش لە رۆوی دارشتەوهیی پەيام و دەستنیشانکردنی خۆنەوانی بە ئامانجگیرا و زمان و ئەدەبیاتی تایبەت بە ژنان، بەلام ھێشتا دەکریت بە ھەلوێکی جێ بایەخ بۆی بڕوانریت. (مورینیە، بامیلا، و ماتشاریا، 2015، ص 9)

بەگشتی پرسە راگەیانندی تایبەتمەندی ژنانی کورد بواړیکی گرنگە و لیکۆلینەوه و بەدواداچوون و ھەلسەنگاندنی زانستیانە بۆ ئەو کایە پێویستی بە کاری زیاتر و وردەکاری زۆرتر ھەیە و دەکریت لە باسێکی سەرەخۆدا درێژە بەم باسە بەدەین. پێویستە ئەو راستییەش لەبەرچاو بگرین، کە پرسە پەراویزخستنی ژن و بچووککردنەوهی رۆلی لە کۆمەڵگەدا پرسێکی جیھانییە و لە نێستادا ژنان لە ناوئەدە میدیایەکانی جیھاندا سەرقاڵی مشتومری زانستیانەن بۆ راستکردنەوهی ئاراستەیی کاری میدیایی و لەبەرچاوگرتنی روانگە و تیگەیشتنی ژنانە لە بوارەکانی ژانی گشتی و تایبەتی کۆمەڵگەکاندا.

بۆ ئەو مەبەستەش ژنان داوا دەکەن راگەیاندنکاران بە چاوی یەکسانی جۆری کۆمەڵایەتیەوه روومالی رووداوێکان بکەن و لە کۆی گشتی روومالی رووداوێکاندا کاریگەری رووداو لەسەر ژن و تیگەیشتنی ژن لە رووداو و بۆچوون و ھەلوێست و تیگەیشتنی لە رووداو فەرمانۆش نەکەن. چونکە "روانین لە ھاوینە جۆری کۆمەڵایەتیەوه دەبێتە ھۆی ئەو رۆژنامەوانان راپۆرتەکانیان لە روانگەیی ژنانەوه بگەینە جیھان و لەو ریکەییەوه ئەزموونی ژن و بایەخ و روانگە و بۆچوونیان لە روومالی رووداوێکاندا رەنگەداتەوه، ئەمەش ھۆیکە بۆ ئەو ژنان چیرۆکی خۆیان بە دەنگی خۆیان بگەین و ئەو راستییەش روون دەبێتەوه، کە تا چەند ئەو رووداوانە کاریگەرییان لەسەر ژنان و پیاوان بەجێھێشتووە". (مورینیە، بامیلا، و ماتشاریا، 2015، ص 9)

بە گوێرەیی ئەنجامەکانی راپۆرتی پڕۆژەیی چاودێرکردنی راگەیانندی جیھانی 2010، پیاوان پشکی شێریان لە روومالی رووداوێکان بەرکەوتوو و ژنان و توێژە کۆمەڵایەتی و رەگەزییەکانی دیکە ھێشتا لە پەراویزدا ماونەتەوه. (مورینیە، بامیلا، و ماتشاریا، 2015، ص 10)

لیستی ناوی ئەو ژنانەیی لە ساڵی 1970 تا 1990 لە بواړی میدیا (نێزگە – تەلەفزیۆن – رۆژنامە) رۆلیان بینیوە لە شارێ ھەلوێز*

ژ	ناو	نێزگە	تەلەفزیۆن	رۆژنامە	ساڵ
---	-----	-------	-----------	---------	-----

* لە چاوپێکەوتنێکی ئەلیکترۆنی لەگەڵ بەرێز (جاسم وەندی) کە بۆ ماوەیەک زۆر لە رادیۆی کوردی بەغدا و ھە دەرھێنەر کاری کردوو و نێستاش لە بەشی تەنسیقی کەنالی ئاسمانی کوردستان تیڤی بەردەوامە، 3-10-3023 کاتژمێر (6) ئیوارە.

1	د. کوردستان موکریان	نیزگە	رۆژنامه	هەشتاکان
2	د. شکوریە رسول	نیزگە	رۆژنامه	هەشتاکان
3	شیرین عباس	نیزگە	تەلەفزیۆن	هەشتاکان
4	دالیا أحمد	نیزگە	هەفتاکان	هەشتاکان
5	سعدیە شریف	نیزگە	هەشتاکان	هەشتاکان
6	سمیرە محمد علی	نیزگە	تەلەفزیۆن	هەشتاکان
7	نیشتمان عمر	نیزگە	تەلەفزیۆن	هەشتاکان
8	فریدە أحمد	نیزگە	رۆژنامه	هەشتاکان
9	شەونم محمد	نیزگە	هەشتاکان	هەشتاکان
10	حەمدیە سابیر	رۆژنامه	رۆژنامەی (هەولێر - اربیل)،	هەشتاکان
11	خالیدە خدر ئیبراھیم	نیزگە	بەزمانی کوردی و عەرەبی نیزگەی کوردی بەغدا	هەشتاکان

سینیەم/ کاریگەری ژنان لەبوارێ شانو و دراما و میدیادا لەسالاڵی هەشتاکانی سەدەی بیستەم

قوناغی هەشتاکانی سەدەی بیستەم بە قوناغی بەرەوپێشچوونی تەکنیک و تەکنەلۆژیا دادەنرێت، لەو سەردەمدا هیچ جیاوازییەک نەما لەنێوان ژنان و پیاوان لەهەموو کایەکانی ژیاڵ ئەگەر تیشک بخەینە سەر بوارێ شانو و دراما و میدیای بیستەم و بینین و نووسین، رۆلی ژن لەم بواراندا پێشکەوتنی گەورە بەخۆیوە بینی تەنانت پۆلیک لە کچانی کوردستان لەسەر بنەمایەکی ئەکادیمی و هونەری بوونە قوتابی لەبەشی شانۆی پەیمانگەیی هونەرە جوانەکانی سلیمانی و موسڵ و کۆلێژی هونەرە جوانەکانی بەغدا، لەکۆتایی هەشتاکان چەند کچی کورد خۆیەندی هونەری شانۆیان تەواو کرد وەک شانۆکاری ئەکادیمی دەرکەوتن لەبوارێ شانو و درامای کوردی لەوانەش: (نیگار حەسیب قەرەداغی - گەزیزە عومەر - فرمێسک مستەفا - میدیا رەئوف بێگەرد - مەیی ئەبدالکریم - شەرمین محمد - خەرمەن هیرانی - تەلار هیرانی - کوردە قەراجی - تریفە ئەحمەد - فەریدە ئەحمەد - ژیاڵ ئیبراھیم خەیات و چەندانی تر)

ئەم پۆلە کچە توانیان بەتەواوی فەزای شانۆ برازیننەو و بەشداری لەدراما تەلەفزیۆنەکان بکەن ئەوەی شایەنی باسە لەسەرئای دەرکەوتن کەمەترین پێژەری رۆلی ژنی تێدایەت بۆ ئەوەی لەکاتی دەرکەوتن دابەشکردندا تووشی گرفت نەبن، هەر وەها لەبوارێ کاری میدیاشدا پێژمە وەک پێویست نەبوو بەلام رۆژ لەوای رۆژ دەرگاکی بەرووی ژناندا دەرکەوتە و خەڵک چاوی کراپۆوە و کارکردنی ژنان لەبوارێ شانو و دراما و میدیادا لەلای هەندێک لە خانەوادەکانی شار زۆر ئاسایی بوو، بەتایبەتی لای چینی رۆننیران و هەندێک خانەوادەیی مۆدێرنی شار، نایبێ ئەوەش لەبەر بکەین لەسالاڵی هەشتاکان شانو و درامای تەلەفزیۆنی زۆرترین بینەری هەبوو، ئەو ژنانە کە بەشداریان دەکرد لەلایەن خەڵکەو پیرۆزباییان لێدەکرا و لەگۆڤار و رۆژنامەکان دیمانەیان لەگەڵ سازدەکرا و بۆنە هاندەریک بۆ ئەوەی ژنانی دیکەش بێنە پێشەوە و چاوی لەوان بکەن، هەم دیسان لەبوارێ کاری رۆژنامەگەری رادیۆ و تەلەفزیۆن ژمارەیک ژن وەک بێژەر و پێشکەشکار رۆلی کاریگەرییان دەبینی و توانیبوون بێنە ئەستێرەییەکی دروشاوە لە تەلەفزیۆنی کەرکوک و نیزگەیی کوردی لەبەغدا لەو سەردەمدا، هەر بۆیە بەشیۆمیەکی گشتی لە ناوەراستی سالاڵی هەشتاکان قەیرانی ژن زۆر کەم بوو وەها بەخۆی لەبەر شانو و دراما و میدیای کوردی دا. (سابیر، 2008، ل86).

شیۆمەکانی دەرکەوتنی راگەیاندنی ژنان لە نیوان دەیهی سەدەکانی پێشەویدا

یەکەم: ئەو لاپەرانی تەرخان کراپۆوە بە ژنان لە رۆژنامە و گۆڤارە گشتییەکاندا.

دووەم: دەرکەوتنی رۆژنامە و گۆڤاری سەرەخۆ و تاییبەت بە ژنان بە شیۆمیەکی خۆلەکی جا چ هەفتانە، نیومانگی، مانگانە یان وەرزی بواوە. (ابو زید، 1986، ص100)

شیۆمە یەکەمی ئەم جۆرە راگەیاندنە میژوووییەکی دێرینتری هەیه، بەلامشیۆمە دووومی دەرکەوتنی راگەیاندنی ژنان میژووومەکی دەرکەوتنە بۆ کۆتایی سەدەی نۆزدەهیم و سەرئای سەدەی بیستەمی لەدایکبوون. شۆینی سەرھەڵدانیشی ئەوروپا و خۆرئاوا بوو بە گشتی، بە کۆتایەتیی شەری دووومی جیھانی 1939 - 1945، هاورێ لەگەڵ هەلکشانی رەوتی فیمینستی لە ئەوروپا و پەرسەندنی بیری فیمینستی لە ولاتانی جیھاندا ژمارەیی ئەو گۆڤار و چاپکراوە تاییبەتیانەیی باسیان لە پرسەیی ژن و مافەکانی دەرکەوتن رووی لە هەلکشانیکی بەرچاوە کرد. (ابو زید، 1986، 100)

jzsb.univsul.edu.iq

لە میانەیی قوناغەکانی سەرھەڵدان و گەشەکردنی میدیای ژنان، ئەو گۆفارانەیی تایبەت بە ژنان بوون، وەلامەدەرەوی خواست و داواکاری کۆمەڵگە بوون و ئامانجیان گەیاندنی ئەو پەیامە بوو، کە ژنان ھۆشیار ببێنەو و ئاشناي مافە و داواکارییەکانیان بن و داوای دارشتنەوێ یاساکان بکەن لە پێناو مسۆگەرکردنی مافی ژنان تێیاندا. (ابراھیم، 1996، ص7)

ھەرچەند وڵاتانی عەرەبی لەداوای ئەورووپاوە بوون، بەلام دەرکەوتنی گۆفاریکی ژنان لە وڵاتی میسر وێرای دەستپێکردنی قوناغیکی نوێ بوو لە ژبانی ژنانی میسری و عەرەبی بە گشتی، سەرئەھمەکی گرنگ بوو بۆ سەرخستنی داواکاری ژنان. ھەربۆیە گۆفارەکی "ھند نوفل" کە بەناوی "المجلة" لە ساڵی 1892 لە ئەسکەندەرییە دەری کرد پێشەنگە و لەداوای ئەویش "جرجی نقولاباز" لە 1909 لە لوبنان گۆفاریکی بەناوی "الحسناء" دەکرد و لە ریزبەندی سێیەمدا ساڵی 1910 لە سوریا "ماری عبده عجمي" گۆفاری "العروس" ی دەکرد و لە عێراقیش لە 5 ئۆکتۆبەری 1923 "بولینا حسون" یەکمەم گۆفاری تایبەت بە ژنانی بەناوی "لیلی" دەکرد. (ابراھیم، 1996، ص7)

یەکنێک لە گرتەکانی بەردەم ئەو جۆرە راگەیانندەیی ژنان، وێرای ھەلومەرجە کۆمەڵایەتی و سیاسی و ئابنەییەکی کۆمەڵگەیی عەرەبی لە ناوڕۆکی پەیامەکشدا گرتنی تێنەگەیشتن لە خواست و پەیمانی ژنان ھەبوو، بە درێژایی سەدەیی رابردوو لێرە و لەوئ گۆفاری تایبەت بە ژنان بۆلۆکرانەتەو، بەلام زۆریکی ئەو گۆفارانە لە خزمەتی پرسەیی ژندا نەبوون، بەلکو تا ئەندازەییەکی زۆر خەریکی لاساییکردنەوێ ئەدەبیاتی پیاوسالاری و پلەدوویی ژنان و بەکالاکردنی ژن و بچووکردنەوێ رۆڵیان بوون. بەو رادەییە "پەیامەکیان ناراستەیی چینیکی دیاریکراوی ژنان کە ئەوانیش ژنانی خوشگوزەرائی کۆشکەکان بوو دەکرا و بەھۆی ھەژاری و بێدەرەمەتی و نەخویندەوارییەو زۆرینەیی رەھای ژنانی کۆمەڵگە عەرەبیەکان نەیانەتوانی سوودیان لێوەرگرن و ئەو گۆفارانە بووبوونە ناوەندێک بۆ کۆپیکردنی وینای ژنی رۆژئاوایی و ژنێان ھۆگری جوانکاری نیومال و کەرستەیی رازاندنەو و ناراشت دەکرد و ناوری جیدیان لە پرسەکانی کۆمەڵایەتی، بەشداری سیاسی و رۆلی ژن لە کۆمەڵگە نەدەوامیە. (ناصر، عدد 1058، 2004)

بە سەرئەنداز لە سەرچاوە عەرەبیەکانی تایبەت بە راگەیانندەیی ژنان تێبینی دەکرێت زۆریک لەو سەرچاوانە پۆلێنەندی راگەیانندەیی ژنانیان بە دیوہ بەکاربەری و تێگەیشتنە پیاوانەییەکیان لە بەرامبەر ژندا کردووە، نەک بە دیوہ خواست و داواکارییەکانی ژنان و پرسەیی ماف و یەکسانییان، بۆ نموونە، قەلمەیکی دیار و بەناو و دەنگی دنیای رۆژنامەوانی عەرەبی "دکتۆر فاروق ئەبو زەید" لە کتێبەکییدا پۆلێنەندیەکی بۆ روومالی رۆژنامەوانی کاروباری ژنان کردووە بەم شێوہ:

- 1 – کاروباری ئاراشت و جوانکاری.
- 2 – کاروباری مۆدە و نمایشی جلۆبەرگ و شوخ و شەنگی.
- 3 – کاروباری چیشتلێنان و چیشخانە.
- 4 – کاروباری دیکۆرسازی و رازاندنەوێ ناومال.
- 5 – کاروباری ھاوسەرگیری و پەیوەندی ژن و پیاو.
- 6 – کاروباری ژنانی کارکەر (۲۴). (ابو زەید، 2011، ص107)

باسی چوارەم: ئەنجام و پێشنیار لیستی سەرچاوەکان

ئەنجامەکان:

1. گرنگترین ئەنجامەکای ئەم توێژینەوہی لەم خالانەیی خوارەوہ پێک ھاتووە
 1. لە ساڵانی ھەشتاکان و ھەشتاکان لەسەر دەستی ئەم پۆلە ژنە ئەکتەرانی شارێ ھەولێر قەیرانی نا ئامادەیی ژنان لە شانۆ و درامادا کۆتایی ھات.
 2. لەساڵانی ھەشتاکان و ھەشتاکان قەیرانی نا ئامادەیی ژن لەکاری میدیایی رادیو و تەلەفزیو و گۆفار و رۆژنامەکان کۆتایی ھات.
 3. بەھۆی بەشداری ژن لە شانۆ و درامای ساڵانی ھەشتاکان و ھەشتاکان، ھونەری شانۆ و درامای کوردی گەورەترین پێشکەوتنی بەخۆیەوہ بینی.
 4. بەرلەبەشداری ژنان لەشانۆ و درامادا پیاوان رۆلی ئافەرمیان دەبینی، ھەر بۆیە ئەم سەردەمە کۆمەڵگای کوردی لە پانتاییەکی دواکەوتو دەبینرا بەبەرورد لەگەڵ کۆمەڵگا پێشکەوتووەکان.
 5. لەگەڵ گەشەسەندنی تەکنیک و تەکنەلۆژیا ژنانی کورد بۆئارە ھاتنە ناو بواری ھونەر و میدیا.
 6. ساڵانی (1970-1990) بەشداری ژنان لەشانۆ و دراما و میدیادا بەسەردەمی زیڕین ناوێر دەکرێت.
- پێشنیاز و راسپاردە:

1. پىداگورى لەسەر گەيشتىنى ژن بە نەمەندەكانى بىر يار لە كەنەلەكانى راگەياندىن و بەشدار يكردىنى ژنان لە دارشتنى كارنامە و ستراتىژى كارى كەنەلەكان.
2. دارشتنى ستراتىژى كارى راگەياندىن بۆ راگەياندىن تاييەتمەندى ژنان و دەستنيشانكردىنى ئامانچ و ھەلسەنگەندى وردى قۇناغى كارى رىكخراوكانى ژنان.
3. دەستەبەر كردن و دۆزىنەھى ميكانيزمى پەيوەندى نىوان مەيدىكارانى راگەياندىن تاييەتمەندى ژنان لەگەل نەمەندەكانى تويۇنەھى كۆمەلەتچىلەكان و شارەزايانى بوارى زانستە كۆمەلەتچىلەكان.
4. پىشتىوانىكردىن لە قەلەمى ژنان و پىگەياندىن كادىرى ژن بۆ ئۇھى بتوانن لە روانگەيەكى ژنانەھى روومالى رووداومەكان بىكەن و رۆلى ژن و كارىگەريى رووداومەكان لەسەر ژن فەرمۇش نەكەن.
5. پىشتىوانىكردىن لە پەرۋە و كارى رىكخراوكانى ژنان بە تاييەتى لە بوارى راگەياندىن تاييەتمەندەدا.

سەرچاھەكان

يەكەم: پەرتووك بە زمانى كوردى

1. تاهير، ژيلوان، ئىستاتىكىي شانو، گۆڤارى تياتەر، ژمارەى ئەزمۇنى. 2013.
 2. تەنيا، حەسەن، شانو و شانو كوردەمەكانى، وەزارەتى رۆشەنبەريى و راگەياندىن - عىراق، دەزگەى رۆشەنبەريى و بۆلۆكرەندەھى كوردى، زنجىرەى ژمارە (111). 1976.
 3. حاجى، مەغدىد، ئافەت لەشانو كوردى دا، چاپخانەى (الجاحض)، بغداد. 1989.
 4. حەمەنەمەن، ئەكرەم فەرمەيدون، (2021) بىيۇگرافىيى راگەياندىن نامەى ماستەر و دكتوراكانى كورد لەبوارى مەيدىا، بەرگى چوارەم، ئەكادىمىيى كوردى، چاپخانەى زانكۆى سەلاھەدين، 2021.
 5. رحمان، ئەرسەلان، راگەياندىن تاييەتمەندە، كۆدەرسگوتارەكانى قۇناغى دوومى گروپى رۆژنامەوانى بەشى راگەياندىن پەيمانگەى تەكنىكى ھەولنر بۆ سالى 2011 - 2012.
 6. زاگرۆس نانەكەلى، مەيدىا وەرزىنى كوردى، چاپى يەكەم، چاپخانەى ھەقى، ھەولنر. 2015.
 7. عەبدوللا ئەنەم - سەمكۆ، رۆژنامەوانى كوردى شارى ھەولنر ۱۹۳۵ - ۱۹۷۵، چاپخانەى رۆژھەلات، چاپى يەكەم، ھەولنر، 2012.
 8. كەمال رەئوف مەھمەد - بابى لالۆ، مېژووى رادىو كوردى بەغدا ۱۹۳۹ - ۱۹۵۸، بەرگى يەكەم - بەشى دوومە، چاپخانەى رۆشەنبەريى، ھەولنر، 2014.
 9. محمد بابولى، رۆژنامەنووسى تاييەتمەندە، چاپخانەى حاجى ھاشم، ھەولنر. 2013.
 10. محمد، محسەن، مېژووى شانو كوردى، ھەولنر - وەزارەتى رۆشەنبەريى و لاوان، 2019.
 11. نەجمەدين عەبدوللا ئىسماعىل، ھەولنر لەنىوان سالىنى ۱۹۷۰ - ۱۹۷۹، لىكۆلنەمەيەكى مېژوويە لەبارودۇخى سىياسى، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولنر، 2016.
 12. ھىوا فەريادەس، ژن لەرۆژنامەگەريى كوردىدا، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولنر، 2012.
- #### دوومە: پەرتووك بە زمانى عەرەبى
13. ابراهيم، دكتور اسماعيل، الصحافة النسائية في الوطن العربي، الدار الدولية للنشر و التوزيع، القاهرة، 1996.
 14. ابو زيد، فاروق، الصحافة المتخصصة، 1986.
 15. ابو زيد، فاروق، و لىلى عبدالمجيد، الصحافة المتخصصة، مطبعة الاسكندرية، 2011.
 16. العذاب، امير، الصحافة النسائية.. الواقع و لمأمل، موقع النور (سوريا).
 17. مورينيە، بامىلا، و ماتشاريا، سارة، القضايا الفكرية، مجموعة مصادر التعلم عم الصحافة اخلاقيات النوع و سياسة الاعلام، الكتاب الاول، 2019.
- #### سەيەم: نامەى ماستەر و دكتورا
1. الاسعد، نادين، الصحافة نشأة و تطورا، بحث من متطلبات درجة الدكتوراه في الصحافة و الاعلام، انترناشونال كاؤنسل - لبنان.
 2. الناجي، الاشعبان، الصحافة الاسلامية، بحث الجامعي، الجامعة الاسلامية، غزة، كلية الاداب، قسم الاعلام، الصحافة و الاعلام، بحث المنشور في الانترنت. بشكل doc.

3. الكيلاني، خالد، دور الاعلام في دعم المجتمع المدني، اشكاليات العلاقة بين الاعلام و منظمات المجتمع المدني (الصحافة القومية و الخاصة و الحزبية) ، بحث منشور في الانترنت على موقع، 2008.
4. رمفيق، بهشدار عمر، (2012)، رۆلی کۆمه‌لایەتی و سیاسی ژنی کورد لەباشووری کوردستاندا (1921 – 1958)، نامەی ماستەر، زانکۆی کۆیە.

چوارەم: رۆژنامە و گۆڤارەکان

1. ناصر، بشری، الصحافة النسائية، اي خطاب و لمن يوجه، الحوار المتمدن، عدد 1058، 2004-12-25.
2. سعيد، منى، تاريخ الصحافة النسائية في العراق، موقع المجلة.
3. میران، رمشاد سەبری، ئافرەت لەکلتوری کوردیدا، گۆڤاری ئەکادیمی، ژمارە (48)، هەولێر. 2021.
4. غەمبار، کەمال، هونەرێکی شانۆیی لەهەولێر هەبوو، گۆڤاری ڕامان، (ژمارە / 84-85)، هەولێر، دەرگای رۆشنایی و ڕاگەیاندنی گۆلان، 2004.
5. سابیر، جەبار، (2008)، ئەدەبیاتی ژنانە و پیاوانە، چاپخانەی دەرگای ناراس، گۆڤاری نەوشەقەق، ژمارە (53)، هەولێر.

پنجەم: چاپێکەوتن

- 1- لە چاپێکەوتنێکی ئەلیکترۆنی لەگەڵ بەرێز (جاسم وەندی) کە بۆ ماوەیەک زۆر لە رادیۆی کوردی بەغدا وەک دەرھینەر کاری کردوو و ئیستاش لە بەشی تەنسیقی کەنالی ئاسمانی کوردستان تیڤی بەردەوامە، 3-10-3023 کاتژمێر (6) ئیوارە.